

SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan popoldne, izvenredni dnevi in prazniki. — Inzerati do 30 petič
a Din 2.—, do 100 vrst Din 2.50, od 100 do 300 vrst a Din 3.—, večji inzerati petič
vrsta Din 4.— Popust po dogovoru. Inzeratni davek posebej. — Slovenski Narod
velja mesečno v Jugoslaviji Din 12.—, za tuzemstvo Din 25.— Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO
LJUBLJANA, Knafljeva ulica št. 5
Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.

PODRUŽNICE:
MARIBOR, Grajski trg št. 8 — — — CELJE, Kocenova ulica 2. — Tel. 190.
NOVO MESTO, Ljubljanska c., tel. št. 26. JESENICE, Ob kolodvoru 101. — — —
Račun pri poštne čerkovnem zavodu v Ljubljani št. 10.351.

RUSIJA IN MADŽURSKI SPOR

Sovjetski tisk proti japonski ekspanzivnosti — Japonci nadaljujejo operacije v severni Mandžuriji

Moskva, 14. novembra. Dogodki na Daljnem vzhodu, kjer se razvijajo nove napovedi vrše krvave borbe, so zlasti zanimivi dnu obrnili nase pozornost vsega sveta. Tudi moskovski tisk, ki v začetku japonsko - kitajskemu sporu ni posvečal posebne pozornosti, se zadnje dni bavi samo s tem problemom. Vsi listi objavljajo k tem vestem ostre komentarje, v katerih vedno bolj napadajo Japonce. »Izvestija« poudarja, da je položaj popolnoma jasen. Intervencija Društva narodov ni imela nobenega uspeha. Namesto, da bi se japonske čete umaknile iz Mandžurije, je japonski militarizem razširil svojo okupacijo tudi na severno Mandžurijo. Doslej so Japonci skušali upravičevati okupacijo s tem, da je Mandžurija preplavljena s kitajskim razbojništvom, ki ogrožajo varnost življenja in imetja. Ta argument pa ni dolgo držal. Potreben je bil nov argument, ki bi Japoncem omogočil tudi po 16. novembru, ko poteče od Društva narodov postavljen rok, nadaljevanje vojaških operacij. Zato so si Japonci izmislili vest o sovjetski intervenciji, o koncentraciji sovjetske vojske na mandžurski meji, o podpori Kitajski i. t. d. V enakem tonu piše tudi centralni organ komunistične stranke »Pravda«, ki poudarja, da so Japonci v kratki dobi zaseli vse bogastvo treh vzhodnih kitajskih provinc. Ta roparski pohod se vrši odločno po določenem načrtu. Japonci so dosegli

ogromno ozemlje in se polastili ne samo javnih financ, marveč so začeli ropati tudi prebivalstvo. Iz pisave ostalih listov se vidi, da se je prejšnje sovjetsko - japonsko prijateljstvo izpremenilo v ostro nasprotje in da razvija sedaj sovjetska Rusija najodločnejšo propagando proti Japoncem. London, 14. novembra. »Daily Herald« je objavil razgovor svojega dopisnika s sovjetskim komisarjem za vojsko Vorosilovom, ki poudarja, da ne more biti niti govora o kakršni koncentraciji sovjetskih čet ob mandžurski meji ter da sovjetska vlada ni še nikdar podpirala Kitajske. Tako poudarja, da bi pomenilo direktno intervencijo ter likvidacijo kitajske neodvisnosti. »Društvo«, poudarja Vorosilov, da bi velesile porzdravile sovjetsko intervencijo, ki bi nudila vzrok za razdelitev Kitajske. Glede intervencije Društva narodov je Vorosilov zelo skeptičen in smatra, da Društvo nima moči, da bi svoje sklepe izvedlo. Vsa odgovornost za dogodke na Daljnem vzhodu pada po mnenju Vorosilova na Japonce.

Sanghaj, 14. novembra. AA. Položaj v Mandžuriji je zelo resen. Poročajo, da je japonska konjenica že prekorajčila na več krajih kitajsko vzhodno železnico. Na poti proti Cickarju je prišlo med japonskimi predstražniki in kitajskimi orožniki do spopadov. General Ma utrjuje v agenciji Cickar. Po uradnih poročilih iz Japonske je Ma sklenil sporazum z genera-

lom Jangom, ki je načelnik glavnega stana maršala Čangsuellanga in pripravlja z dvema divizijama napad na japonske čete.

Zeneva, 14. novembra. AA. V tujakšnih političnih krogih je izzvala veliko zanimanja vest, da bo ameriška vlada predlagala svetu DN v Parizu kompromis, ki naj bi bil sprejemljiv za Kitajsko in Japonce. Podrobnosti o tem niso znane.

Pariz, 14. novembra. AA. Predsednik izrednega zasedanja sveta DN Briand je prejel brzojavko japonskega ministra za zunanje zadeve. V tej brzojavki pravi japonski zunanji minister Sidehara, da so japonske čete ob reki Noni prejele nalog, naj se ne umaknejo dokler kitajske čete ne prenehajo z napadi. Japonska vlada je pripravljena dati svetu DN vsa potrebna pojasnila o položaju v Mandžuriji, prav tako pa bo omogočila delegatom DN, da se lahko informirajo o sedanjem položaju v Berlinu, 14. novembra. AA. Nemška vlada je poslala v Pariz državnega poletajnika v. Bülowa, ki bo prisostvoval sejam sveta DN o kitajsko - japonskem sporu. Nemška vlada je smatrala, da je to vprašanje prav važno in da jo mora zato zastopati državni tajnik v. Bülow.

Prva seja bo v ponedeljek. Svet DN je bil sklican v Pariz, ker mu sedaj predseduje Briand in ker mora Briand istočasno prisostvovati važnim političnim razpravam francoskega parlamenta.

Pred zaključkom indijske konference

Indijska konferenca bo v kratkem zaključena s proglasitvijo popolne enakopravnosti Indije z ostalimi dominijoni

London, 14. novembra. AA. Preliminarna faza indijske konference se bliža h koncu. Prihodnji teden se najbrže sestane plenarna seja. Zaključil jo bo ministrski predsednik z važnim govorom.

Na včerajšnji seji manjšinskega odbora je Macdonald izrazil obžalovanje, ker delegati niso rešili komunalnega problema, ki ovira vsak napredek na poti do indske ustave.

Snoči je Macdonald prejel spomenico o sporazumu med muslimani, zatiranimi sloji, delom indskih kristjanov, angloindijci in angleško skupino, ki obsega blizu 46% prebivalstva Britske Indije. To listino je formalno predložil Aga Khan. Drugi delegati so prav tako predložili svoje spomenice in jih utemeljili s svojimi govori.

Sir Hubert Car je dejal, da listina predlaga osnutek, po katerem bodo manjšine imele priliko, da volijo svoje zastopnike. Listina predstavlja konstruktiven predlog, da se premagajo sedanje težkote in doseže enotnost Indije.

Dr. Moonje je izjavil, da Indiji ne bodo nikdar pristali na ločene volilne okraje.

Sir Kinanlal Sestabhad je dejal, da je prišlo razen Punjaba in Bengalije v vseh drugih vprašanih do sporazuma. Zaključil je, da bo ministrski predsednik lahko nepristansko odločil v še nerešenih vprašanih.

Candhi se je izrekel proti mnenju, da je rešitev manjšinskega vprašanja pogoj za izgradnjo indske ustave. Bilo bi škoda končati indijsko konferenco, ker se ni rešilo manjšinske vprašanje. Nadalje je izjavil, da ne drži trditve, da bi sporazum v komunalnem vprašanju obsegal 46% indskega prebivalstva. Poudaril je, da zastopa indski kongres 85 do 95% Indijcev.

London, 14. nov. Konferenca okroglo mize bo v kratkem zaključena. Gandhi razmerava 29. t. m. odpotovati preko Genove nazaj v Indijo. Pravi, da bo angleška vlada v spodnji zbornici slovesno izjavila, da se Indiji prizna popolna enakopravnost z ostalimi dominijoni, čim se dovrše vse potrebne priprave. Vse pa kaže, da s to slovesno obljubo indijsko vprašanje še ne bo rešeno.

Prijateljski sestanek

Centralnega akcijskega odbora, ki se vrši danes ob 20. uri v veliki dvorani Kazine je v proslavo državne kandidatne liste in se vrši pri pogrnjenih mizah. Sestanka se udeležita ministri g. dr. Albert Kramer in g. Ivan Pucelj. Godba in petje. Posebnih vabil se ni razpošiljalo in so vabljeni vsi prijatelji.

Reforma volilnega sistema na Madžarskem

Grof Karolyi napoveduje uvedbo tajnega glasovanja in povečanje politične svobode

Budimpešta, 14. novembra. Nezadovoljstvo madžarske javnosti s sedanjim političnim režimom vedno bolj narašča. Mnogo vzrokov je iskati v gospodarskih težavah, glavni razlog pa je v očitnem neuspehu prejšnjega režima. To naraščajoče nezadovoljstvo je prisililo vlado grofa Karolyija, da vsaj teoretično prizna potrebo izpremembe. Ministrski predsednik grof Karolyi je nedavno podal izjavo, v kateri poudarja, da sedanja ureditev ni definitivna in da bo madžarska vlada, čim odstrani glavne gospodarske težkote, posvetila največjo pažnjo uvedbi čim večje politične svobode. V poučenih krogih se širijo vesti, da je notranje ministrstvo že izdelalo načrt zakona, s katerim se ukinja doslej na Madžarskem veljavni volilni sistem. Po teh vesteh bo uvedeno tajno glasovanje ne samo v mestih, marveč tudi na deželi. Glede načina volitev je sestavljenih več predlogov. Po enem predlogu bi se uvedle državne liste; vsaka politična stranka bi postavila samo eno kandidatno listo, na kateri pa bi moralo biti toliko kandidatov, kolikor članov ima parlament. Drugi predlog dopušča vezanje kandidatnih list in predvideva volitve po okrožjih. Najvažnejši je tretji načrt, ki določa znižanje poslanskih mandatov od 245 na 190. Vsa država bi se po tem načrtu razdelila na 11 volilnih okrožjih, pri čemer bi Budimpešta z okolico tvorila posebno volilno okrožje. Vsaka politična stranka bi potrebovala za svojo kandidatno listo 10.000 podpisov za vsako okrožje razen tega še 3000 in za vsak srez posebej 1000 podpisov.

Po fuziji italijanskih paroplovnih družb

Komentarji fašističnega tiska --- Novi družbi pričneta delovati prihodnje leto --- Kapitali in brodovja novih podjetij

Rim, 14. nov. Fašistični tisk mnogo komentira združitve italijanskih paroplovnih družb. »Giornale d'Italia« pravi med drugim: Družbi »Navigazione Generale Italiana« in »Lloyd Sabauda« sta prepustili svoje brodovje novemu podjetju »Italia«. To pa še ne pomeni, da bosta sedaj ti dve družbi prenehali delovati. »NGI« in »LS« bosta še nadalje poslovali in reprezentirali razne svoje interese, vse one, ki ne spadajo k paroplovbi. Zgodilo se bo prav tako, kakor nekoč družbi »Meridionale«, ki je včasih upravljala italijanske južne železnice, pa je ostala še nadalje pri življenju, čeprav so železnice prešle v last države. Prav tako se bo zgodilo z družbo »Cosulich«. Tudi ta družba bo prepustila svoje brodovje novemu podjetju, vendar bo sama oskrbovala vsa ostala svoja podjetja.

»Agenzia Economica« je objavila o novih paroplovnih družbah naslednje podatke: Obe novi paroplovni podjetji bosta pričeli poslovati 1. januarja prihodnjega leta. »Italia« bo razpolagala s kapitalom 740 milijonov, »Lloyd Triestino« z okrog 200 milijonov lir. Družbi »Navigazione Generale Italiana« in »Lloyd Sabauda« bosta odeslej le še investirali svoj kapital v ladje, a se s paroplovno samo ne bosta več bavili. Celotni kapital obeh družb se bo razdelil takole: »Banca Commerciale Italiana« bo dobila 42 odstotkov vseh delnic, »Istituto Italiano di Credito Marittimo« 40 odstotkov, ostalih 18 odstotkov pa »Lloyd Sabauda«. Če se bo »Lloyd Sabauda« odredel prideljenim delnicam, se te razdelijo med »BCI« in »IICM«.

Nova družba »Italia« bo razpolagala s 512.000 tonami ladjevja, in sicer z 212.000

družbe »MGI«, 166 tonami družbe »LS« in 134.000 tonami družbe »Cosulich«. »Lloyd Triestino« pa dobi 182.000 ton od bivšega »Lloyd Triestino«, 40.000 od družbe »Marittima Italiana« in 64.000 od podjetja »SITMAR«. V celoti bo razpolagal z 286 tisoč tonami ladjevja. Ladje obeh družb bodo vzdrževale vezi v pretežni večini med italijanskimi tiranskimi pristanišči (Napulj, Genova in druga) z Ameriko in daljnim vzhodom. Iz Trsta bo vozila le ena pomorska proga na vzhod (Trst—Sanghaj) in nekaj v Aleksandrijo in druga sredozemska središča. Vse dosedanje tržaške proge, po katerih je Trst konkuriral z Genovo, se bodo ukinitile.

Beograd, 14. novembra. »Službene novice« objavljajo odlok ministra za socialno politiko, s katerim je imenovan za pripravnika v domu narodnega zdravja v Murski Soboti dr. Josip Pečan.

Borzna poročila.

LJUBLJANSKA BORZA
danes ni poslovala. V prostem prometu so notirali: Devis: Amsterdam 2262.78 — 2269.62, Bruselj 784.01 — 798.37, Curih 1098.45 — 1101.75, London 208.56 — 216.06, Newyork 5604.76 — 5621.76, Pariz 221.01 — 221.67, Praga 166.52 — 167.02, Trst 287.97 — 293.97.

INOZEMSKÉ BORZE.

Curih, 14. novembra. Beograd 9.10, Pariz 20.11, London 19.2750, Newyork 512.75, Bruselj 71.40, Milan 26.3750, Madrid 44.20, Amsterdam 206.10, Berlin 121.45, Dunaj 71.50, Sofija 3.71, Praga 15.16, Varšava 57.40, Budimpešta 90.0250, Bukarešta 3.08.

Debata o angleškem prestolnem govoru

Spodnja zbornica je s 422 glasovi proti 38 odklonila opozicijski predlog k odgovoru na prestolni govor — Baldwin o novi gospodarski politiki

London, 14. novembra. AA. Spodnja zbornica je včeraj nadaljevala debato o prestolnem govoru. Za vlado je govoril Stanley Baldwin, nakar je zbornica s 422 glasovi proti 38 odklonila izpreminjalni predlog delavske stranke k odgovoru na prestolni govor.

Baldwin je v svojem govoru očital opoziciji, da se ne ozira na narodno krizo, zaradi katere je bila narodna vlada sestavljena. Nadaljeval je, da bo morala nova vlada uravnovežiti državni proračun in trgovinsko bilanco ter stabilizirati funt. Brezdvomno obstoja obširno polje za mednarodno sodelovanje v valutnem vprašanju. Vlada bo pri tem drage volje sodelovala.

Glede stabilizacije funta je Baldwin dejal, da ga bo vlada stabilizirala, čim bodo dani primerni pogoji, vendar pa je treba počakati, da pride do razmer, v katerih bo funt tudi po stabilizaciji ohranil svoj tečaj. Vojni dolгови in reparaciji so najbolj težak problem. Jasno je vsemu svetu, da so dosedanja dogovori propadli. Predsednik Hoover je dal svetu nekoliko oddiha, ki pa najbrž ne bo zadostoval.

Angleška vlada se je julija udeležila londonske konference, ki naj bi zagotovila finančno stabilnost nemške države, kar je bistvenega pomena za ves svet. Od takrat se je položaj še poslabšal, ker je po

londonski konferenci izostala vsaka akcija.

To vprašanje rešijo lahko samo vlade. Da pride do tega, je Baldwin nadaljeval, se morata Francija in Nemčija sporazumeti. Vlada upa, da bodo francosko-nemška pogajanja uspešna in meni, da je zato sedaj lepa prilika. Vlada želi, da bi se potrebna pogajanja čimprej nadaljevala. Brez pristanka Anglije ne more priti do sporazuma. Ko bo čas za to, bo angleška država že pojasnila svoje stališče. Pripravila in stavila bo primerne predloge in tako prepričala druge narode, da bo vse storila za splošni blagor.

Baldwin je nadalje poudaril, da je Anglija v zadnjih 10 letih obilno finansirala Nemčijo in ji tako pomagala, da je lahko nadaljevala svojo zunanjo trgovino in plačevala reparacije. Posojila angleških bank Nemčiji niso bila špekulativnega značaja. Slonela so na najboljših vrednostnih papirjih. Jasno je, da vrednosti teh obveznosti ne smejo ogražati politični dolgov. To bi uničilo nemški trgovski kredit, kar bi se ne dalo več popraviti. Baldwin je nadalje izjavil, da upa na ugodno rešitev tega vprašanja. Priznal je, da izhaja ta problem v drugih državah politične predsedke in bojzani. Končno je pozval zbornico, naj zaupa vladi, da bo izbrala pravi trenutek, ko bo lahko Anglija najbolj uspešno intervenirala v teh pogajanjih.

Želje madžarskih legitimistov

Budimpešta, 14. novembra. S. V. debati o poročilu odbora 33 tih, se je poslanec vladne stranke Fellner bavil s problemom deviznega prometa. Obmejni grof Palavicini (krščanska opozicija) se je zavzemal za restavracijo Habsburžanov. Izjavil je, da zavzemajo velesile napram tem prizadevanjem simpatična stališča. Nervoznost malih držav more le potrditi prepričanje, da je to pravilna pot. V zunanji politiki mora Madžarska iskati prijateljstvo takih držav, ki dajo jamstva proti možnosti vojne in ki nudijo Madžarski podporo v njeni obrambi. Priznati mora, da je prijateljstvo do Italije prineslo Italiji politične kakor tudi gospodarske koristi, sedaj pa se mora Madžarska orijentirati proti Franciji. Objasniti mora vodilnim francoskim politikom in francoskemu javnemu mnenju, da je Madžarska tudi v svojem sedanjem okruženju stanju važen faktor v podunavski kotlini. Pripravlja naj se opredelitev sil, v kateri bi mogla Madžarska gledati na simpatije, ki jih je vedno gojila do Francije, zavzeti zopet mesto, ki ji gre. Nato je govorilo še več govornikov in se je seja odgodila do točka.

Kuga v severni Kitajski

London, 14. novembra. Ko je vsa pozornost sveta naperjena proti dogodkom v Mandžuriji, je prišla nad Kitajsko nova velika nesreča. Kakor javljajo iz Sanghaja divja v treh severnih provincah Honan, Šandi in Sens kuga, ki je v zadnjih tednih zahtevala več tisoč smrtnih žrtev. V provinci Honan se je epidemija razširila že v 50 okrajih. Samo v Tenghsinu je ta strašna epidemija doslej zahtevala 4000 človeških žrtev. V distriktu Tajkanu je izbruhnila malarija in druge nalezljive bolezni. Tukaj je pri stotisočih obolenj že doslej bilo 10.000 smrtnih slučajev. Iz distrikta Sinyep javljajo o tisočih žrtvah črne kuge. Nekateri kraji so popolnoma izumrli.

Velik vlom v Budimpešto

Budimpešta, 14. novembra. V včerajšnji noči so zelo rafinirani tatovi vlomili v eno izmed največjih budimpeštanskih podjetij. S posebnimi svetri so navrtali moderno blagajno in odnesli okrog 40.000 pengov. Za seboj niso pustili nikakršnih sledov, niti prstnih odtisov. Budimpeštanska policija, ki ima vse tatove in roparje v evidenci, upa kljub temu, da bo mogla izslediti vlomilce.

Razmejitve Iraka in Sirije

Newyork, 14. novembra. Kakor se doznavajo, se svet Društva narodov na svojem zasedanju v Parizu ne bo bavil izključno s sporom v Mandžuriji, temveč bo razpravljal tudi o vprašanju ureditve meje med Irakom in Sirijo. To se bo zgodilo na željo francoske in angleške vlade, ki sta poslali Društvo narodov dve enaki spomenici.

Nemčija in razorožitvena konferenca

Izjava nemškega vojnega ministra o stališču Nemčije glede na razorožitveno vprašanje

Berlin, 14. novembra. AA. Minister državne brambe Gröner je berlinskemu dopisniku lista »Chicago Tribune« očital stališče Nemčije do razorožitvene konference. Izjavil je, da je Nemčija vedno stala na stališču, da mora na svetovni razorožitveni konferenci veljati enaka pravica za vse in da morajo vse države odpraviti obvezno vojaško službo. Nemčija bi bila prisiljena odkloniti konvencijo, ki bi odredila enostransko razorožitve in sankcionirala za vedno razliko med zmagovalci in premaganci v zadnji svetovni vojni. Glede takozvanih polvojaških privatnih organizacij, ki so bile ustanovljene v Nemčiji, je Gröner izjavil, da nimajo organizacije, kakor so Reichsbanner, Stahlhelm in Hitlerjevi napadalni oddelki nobene vojaške vrednosti in da bo proti njim odločno nastopil, čim bi si prisvojila vojaški značaj. Na vprašanje, ali bo Nemčija zahtevala povečanje armadnega stanja v primeru, če bi druge države odklonile omejitve oboroževanja, je Gröner dejal, da ne more reči, kaj

bi Nemčija storila v tem primeru.

Amsterdam, 14. novembra. AA. List »Het Volk« objavlja razgovor svojega berlinskega dopisnika s pruskim notranjim ministrom Severingom. Minister je dejal, da so govorice o bližnji revoluciji v Nemčiji neresnične. Nadaljeval je, da naraščanje glasov radikalnih strank pri zadnjih volitvah še ne pomenja, da so milijoni volilcev za radikalno akcijo, ki jo propagirajo ekstremne skupine. Vlada je dovolj močna, da prepreči vsak revolucionarni poizkus. Policija je zvesta ustavi in vladi in je popolnoma v rokah oblasti. Res je, je zaključil minister, da je tu pa tam kak stražen glasoval za narodno socialiste ali komuniste, vendar pa to ne pomenja, da je odpovedal pokorščino svojemu poveljstvu.

Zakon o orožnikih

Beograd, 14. novembra. »Službene novice« objavljajo novi zakon o izpremembah in izpopolnitvah zakona o orožnikih.

Klic Rdečega križa: Na pomoč!

Do božiča naj se v naših krajih izvede akcija za gladujoče

Ljubljana, 14. novembra. Ljubljanski občinski odbor Rdečega križa se zopet obrača do vseh naših rojakov in rojakin v blagostni radodarnosti rok z najino prošnjo, da naj priskočijo na pomoč.

Našim bednim ljudem, ki jim preti tem hujše pomanjkanje vsega, kar potrebuje človek za svoj borni obstanek, čim bolj se bližata mraz in zima.

Prvemu klicu se je dozvalo lepo števílo dobrotnikov, ki so s svojimi prispevki pripomogli, da se je gladujočim rojakom v pasivnih pokrajinah nudila vsaj prvopomoč v hudi stiski. Krajevni odbori v naših banovini so vzajemno s pomožnimi narodnimi odbori Rdečega križa započeli živo akcijo.

za nabiranje daril v gotovini in živilih. Toda enkratna podpora daleko ne zadostuje, da bi naše bedne rojake obvarovala lakota in pogina. Zato ponovno kličemo.

Na pomoč!

Nadaljuje naj se plemenita tekma v hu-

manitarnem delu! Imovitejši rojaki, ki morejo brez težave utrpiti nekaj svojega imetja, naj naklonijo primeren prispevek svojim siromašnim bratom, ki jim je letošnja suša uničila vso setev in vse poljske sadeže ter zatrla celo pašnike in travnike, tako da bedni ne morejo hraniti ne sebe ne svoje družine, a tudi ne morejo nuditi krme svoji živini.

Očlovek in žival —

vse strada!

Najhujše so prizadeti kraji v vardarski, moravski, zetski in primorski banovini, a tudi v naši banovini, zlasti v Beli krajini, trpi narod pomanjkanje. Zato naša javnost iskreno prosimo:

Pomagajte!

Darila v gotovini in živilih izročajte krajevnim odborom Rdečega križa svojega okoliša, odnosno narodnim pomožnim odborom, ki so se v ta namen ustanovili malone že v vsaki občini.

doseči svoj vrhunec! Do Božiča mora naša podporni akcija doseči svoj vrhunec!

Velik napredek ženske bolnice

-Danes dopoldne je bila otvorjena nova operacijska dvorana

Ljubljana, 14. novembra.

V banovinski ženski bolnici so imeli davi pomemben praznik. Na skromen način je bila otvorjena in blagoslovljena nova operacijska dvorana, ki so jo začeli graditi oz. preurejati v maju in je bila te dni dograjena.

Z zgradbo nove operacijske dvorane je bil storjen pomemben korak naprej v izpopolnjevanju naših bolniških zavodov. V ženski bolnici so do zdaj operirali pacijentke v mali sobici, ki je obsegala 90 m² in v kateri se je včasih okrog operacijske mize gnetlo po 4—5 zdravnikov, 3 sestre, včasih tudi po 10 do 20 učenk in do 15 zdravnikov-pripravnikov. Seveda je bila operacijska dvorana mnogo premajhna, pretesna tudi za študij. Zato je uprava proslila banovino, da ji odobri kredit za povečanje in moderniziranje operacijske dvorane.

Banovina je res odobrila kredit, staro dvorano so popolnoma preuredili in modernizirali ter jo spremenili v najmodnejšo operacijsko dvorano, s kakršno se ne more ponasati noben bolniški zavod v državi. Nova operacijska dvorana ima 199 kubičnih metrov prostora in je dvakrat večja od prejšnje. Posebna novost pri preureditvi je veljala tlom in stenam. Poprej je bila že nekakšna tradicija, da so bila tla in stene bleščeče bele, to pot se je belina umaknila temnim barvam. Tla so pokrita s črnimi ploščicami, stene so obložene do višine 2,20 m z olivnozelenimi ploščicami, na tak način je opremljena tudi soba za sterilizacijo. To je iz povsem praktičnih razlogov. Operaterja ne sme motiti prebleščeča okolica, vidi

ne smejo slabiti refleksi z vseh strani. Oko si na temnih ploščah odpočije. Za nočne operacije je bila na sredo pričvrščena premakljiva pantofos-svetilka, ki koncentrirala svojo svetlobo edino na operacijsko mizo. Svetilka je francoski izum, njena značilnost je, da ne vrže sence.

Med operacijsko sobo in sobo za sterilizacijo je vzidana v steno moderna sterilizacijska naprava, v pripravljalni sobi so umivalniki za zdravnike. Posebna pridobitev nove dvorane je tudi aparat za operacije z električnimi rezi, ki je najnovejša pridobitev moderne kirurgije. Dvorano razsvetljuje ogromno okno, ki daje dovolj svetlobe, poseben prostor je predeljen za zdravniške-pripravnike.

Nova operacijska dvorana je gotovo ena najmodernejših, nje preureditev je veljala 366.000 Din. Davi je dvorano otvoril zaslužni primarij g. dr. Alojzij Zalkar, ki je imel kratak nagovor na zbrane zdravnike, tehnično, uradniško in strojniško osebje, poudarjajoč njeno važnost za ginekologijo. Zahvalil se je podbanu dr. Pirkmajerju in dr. Dolšku kot načelniku socialne politike in narodnega zdravja pri banški upravi za nakazano pomoč. Dvorano je nato blagoslovil bolniški kurat g. Slana.

Nova dvorani bo za nadaljni razvoj ginekologije velike važnosti, v njej se bo odsevala vsa intenzivna blagotvorna operativna dela, ki je v svojih detajlih širokim slojem tuje in skrivnostno, ki pa za dobrobit našega podmladka izredno mnogo pomeni. Prihodnje leto bo ženska bolnica prizidano še eno nadstropje.

Beležnica

KOLENDAR.

Danes: Sobota, 14. novembra, katoličani: Bogdan, Jozafat, Borislava, pravoslavni: 1. novembra: Kozma in Damijan.

Jutri: Nedelja, 15. novembra, katoličani: Leopold, Lavoslav, Volčica, pravoslavni: 2. novembra: Akila.

DANASŠNJE PRIREDITVE.

Kino Matica: Vojvoda Reichstadtski. Kino Dvor: Beli Azijat.

Kino Ideal: Pesem junaka. ZKD: Mladinska filmska predstava s salogrami v kinu Matic ob 14.30.

Jakopičev paviljon: Razstava kiparja Goršeta.

Soča: Martinovanje pri Levu ob 20. uri. Československa obec: Predavanje prof. dr. Buriana v restavraciji Zvezda ob 20. Sokol Ljubljana II.: Predavanje dr. Misa ob 20. na realki.

Prireditve v nedeljo.

Kino Matica: Vojvoda Reichstadtski.

Kino Dvor: Beli Azijat.

Kino Ideal: Pesem junaka.

ZKD: Mladinska filmska predstava s salogrami v Matic ob 11. dopoldne. Jakopičev paviljon: Razstava kiparja Goršeta.

Sokol I.: Svečana akademija ob 20. na Taboru.

Mladinski pevski zbor iz Trboveja: Koncert ob 10.30 v Unionu.

Lutkovno gledališče Sokola I. na Taboru ob 15.: Poglavar podzemlja.

Ilirija: Primorje. Prijateljska tekma na igrišču Ilirije.

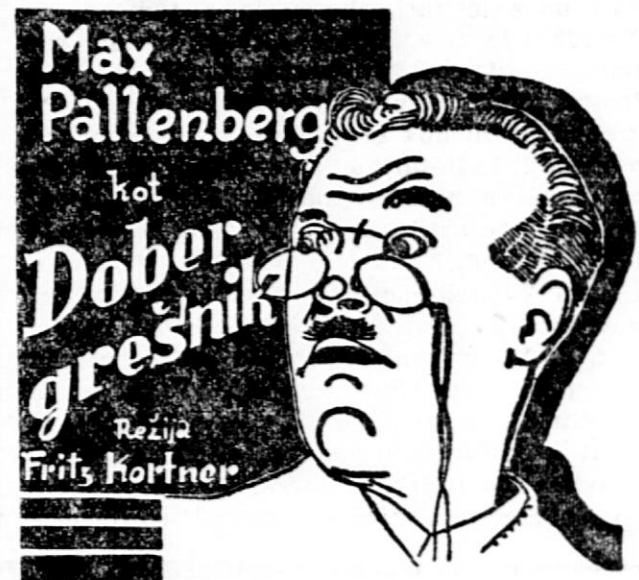
Svoboda II.: Slovan. Prvenstvena tekma na igrišču Primorja ob 15.

Korotan: Sparta. Prvenstvena tekma ob 13.30.

DEZURNE LEKARNE.

Danes in jutri: Trnkoczy, Mesta trg 4, in Ramor, Miklošičeva cesta 20.

V Ljubljano pride



Alli veste, da je najslavnejši komik!

Goršetova razstava pred zaključkom

Na razstavi Franceta Goršeta v Jakopičevem paviljonu, ki bo odprta le še jutri, so bile prodane naslednje umetnine: statueto »Jesen« je kupil g. Skrlap, trgovec z Ježice; kip »Madona« urednik g. Podbevšek; leseni relief »Domov« publicist gosp. Albin Prepeluh; relief »Otroška igra« g. Turel; karikature glavnega urednika Podbevškega predsednika »Rodne galerije« g. dr. Fran Windischer; karikature pisatelja Ribičiča Mladinska Matica; risbi »Preteke« in »Pijanec« g. dr. Aleksander Lunaček; risbo »Brezposelnac« odvetnik g. dr. Aleš Stanovnik in risbo »Plesalka« ga. dr. Lunačkova. Prav poučno in zanimivo je, če vemo, kdo pri nas kupuje umetnine, saj tako vsaj spoznamo tiste redke ljudi, ki s kulturo niso samo podeljeni. Kakor čujemo, namerava mestna občina kupiti na razstavi prikupno vrtno plastiko »Pute«, t. j. tistega okroglega fantka z ramanom, ki naj bi mu brizgala voda iz kljuna. Tivoli je tega izvrstnega vodometna prav potreben, še bolj pa Gorše skupščina. Imenitno bi se pa v Tivoliju podal tudi kapitalni »Pridigar«, ki ga upravičeno lahko prištejemo k našim najbolj posrečenim kiparskim delom. Če bi ga postavili na malo jaso med drevjem, bi vsakega presenetil z vso silo izraza, pa tudi kot pendant mirno dostojanstvenega Trubarja bi s svojo strastno gesto imenitno deloval.

Razstava, ki pomeni odkritje novega močnega kiparja, je bila doslej le sramotno slabo obiskana in imamo po številu prodanih vstopnic sodeč le nekaj nad 500 ljudi, ki se zanimajo za likovno umetnost, če ne štejejo tudi študenti in dijakovi s III. dr. gimnazije, Tehniške srednje šole in liceja, redko častne izjeme, ki si ogledajo vsako razstavo. Kakršni so profesorji, tako kulturno bo pač tudi njim zaupana mladina, ko zapusti šolo. Kdo je odgovoren za zamerjeno estetsko vzgojo profesorjev in dijakov? Gotovo vzgojitelji. Če bi danes ali jutri, ko je razstava še odprta, stopil ta ali oni srednješolski direktor ali profesor h Goršetu, pa bi gotovo imel razstavo še odprto tudi v ponedeljek, da vzgojitelji vsaj deloma izbrisejo sramoto. O »Hrepenenju« na vselejmu pa na drugem mestu.

Nista se razumela.

— Prihajam vas tolažiti po pogrebu vaše žene in vidim, da pijete žganje. Kaj je to vaše edino sredstvo tolažbe?

— Ne, gospod župnik, dve polni steklenici imam še v omari.

Ker ne sme podnevi...

— Gospod doktor, kaj bi pomagalo mojemu možu, da bi ne govoril vedno v spanju?

— Pustite ga govoriti podnevi!

Ljubezen do bližnjega.

— No, Janežek, zakaj moramo odpustiti svojim sovražnikom?

— Da nas ne uretnejo!

Besedo imajo naši čitatelji

Še »Hrepenenje« na vselejmu

V četrtek je nekdo v »Slovenskem Narodu« objavil pod tem naslovom notico o klemenitem spomeniku, ki od zadnje umetnostne razstave še vedno ostoji na vselejmu pred paviljonom ob Lattermanovem drevoredu. Dopisnik pravi, da človek ne razume, zakaj umetnina mora stati baš na vselejmišču in pred vrati paviljona, čeprav ve, da pri nas profaniramo umetnost še na druge načine. Gospodu se zdi, da zaradi takšne malomarnosti trpi precej ugled naše umetnosti, pa tudi splošen ugled, saj je čudno, če najprej proglasimo neki predmet za umetnino, potem ga pa izstavimo ali zapostavimo kot v javno ponižanje na cesto ali za plot med koprive.

Iz vrtic se že jasno vidi, da je dopisnik prijatelj umetnosti, vendar se je pa hudo zmotil, ker mu ni znano, da je zapuščen spomenik pred vrati vselejmskega paviljona tudi spomenik našim umetniškim razmeram. Kipar France Gorše si je moral od ust pritrgeti zadnjo skorjotno kruha, da je kupil kamen, ki je iz njega izklesal prekrasno »Hrepenenje«. Tam na pokopališču v Sodražici težita namreč njegova mati in njegov oče brez križa. Nikdo ni bolj hrepenel več življenja, da bi bila pot njunega sina gladkejša, kakor kiparjevi pokojni starši. In temu grenkemu hrepenenju je postavil spomenik sin-umetnik v največji bedi in siromaštvu. »Hrepenenje« pred vrati je tudi spomenik otroške ljubezni in velike otroške žrtve. Gorše bi bil rad spomenik postavil na grob, da bi bil že ob vseh svetih prižgal sveče ob svojem lepem delu. Ni mogel, ker so hodili ljudje mimo tega spomenika grenkobe in se zgražali, šli so pa tudi mimo Goršetove razstave, ne da bi si jo ogledali in tako pomagali, da bi spomenik stal tam, kamor je namenjen.

Prijatelj umetnosti.

Prošnja onim, ki se jih tiče

Nekdo, — baje v bližini Rimskega zidu, se je v nedeljo pritožil, da ga občutno moti neke v sosesčini revmatik z električnim masažnim aparatom. Pritožba je vsekrakor na mestu in želimo, da bi kaj zalagla.

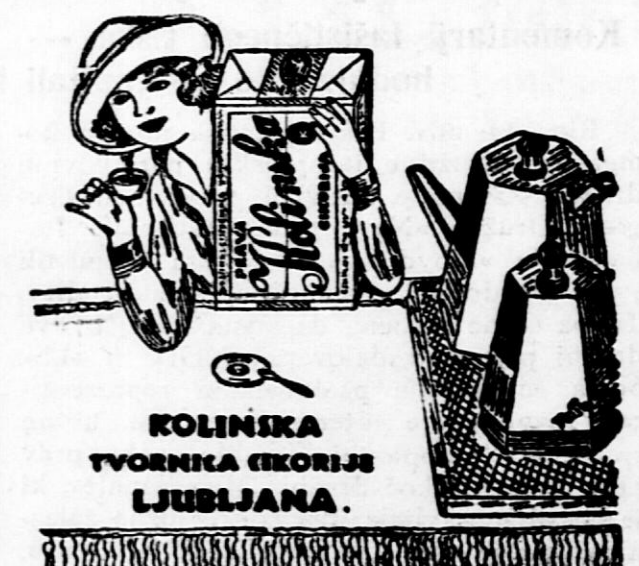
Je pa takale motnja prav nedolžen »šumček« napram oglašujočemu treskanju, ki ga povzroča nova moderna pridobitev naše Ljubljane, — tramvaj na Vič; in to abonentom ki smo v bližini proge.

Hvalevredna je vsaka modernizacija, toda prepričan sem, da se dajo vse te stvari spraviti v harmoničen sklad tudi z drugo moderno pridobitvijo — radijem.

Odkritosrčno priznam, da sem si moral tako rekoč pritrgeti od ust, da sem si nabavil aparat, ki naj bi mi v zelo pičlo odmerjenih prostih urah nadomestoval marsikaj, čemur sem se moral zaradi težkih časov — odreči. Da sem se veselil prijetnih večerov ob radiu, je seveda na dani.

Bricko je pa bilo moje razočaranje, ko sem na svojem aparatu poslušal zgoli drozjenje in odskakovanje tramvajskega spoja ob signalne naprave, s kojimi smo mi, v trikotu: Građiše, Gorupova ul., Rimska cesta, kaj obilno oblagodarjeni. To povzroča eksplozija najtežjega kalibra podobno treskanje, kar mene vsaj tira v obup.

Kaj naj storim? Aparata vrniti ne morem, ker je naročilo nepreklicno, a na zgoraj omenjene »prijetnosti« me pri sklepanju kupitve ni nihče opozoril. Slediti tramvajskemu prometu potom



Okusna in zdrava je Kolinska kava!

Hotel Miklič kupuje 7/10 litrske vinske buteljke

Hotel Miklič sprejme v službo izveščano moško pisarniško moč z znanjem strojepisja.

Ljubljanski živilski trg v oktobru

Iz mesečnega poročila mestnega tržnega nadzorstva

Ljubljana, 14. novembra.

Naš živilski trg je bil meseca oktobra z vsemi živili dobro založen, prodalo se je pa v splošnem manj, kakor druge mesece. Posebno slaba je bila kupčija naravno v drugi polovici oktobra. Tržnina je mestni občini vrgla 21.008 Din, prostornina 10.048 Din 50 p, a kazni samo 76 Din, tako, da so kmetje, branjevke in mesarji minuli mesec plačali mestni občini čez 1000 Din na dan.

Dne 8. oktobra je bila zvišana cena kruha, ker so peki popolnoma neovrgljivo dokazali, da se jim ne izplača peči, od 4 Din na 4.40 Din za beli kruh od 3.50 Din na 3.80 Din za polbeli kruh, prav znatno se je pa podražil črni kruh od 2.50 Din na 3.10 Din. Obenem je bilo pa tudi predpisano, iz kakšne moke mora biti pečen ta kruh. Beli kruh se sme peči le iz pšenične moke št. 0, polbeli iz pšenične moke št. 4 s 30 odstotno primesjo pšenične moke št. 6 ali pa ržene moke, črni kruh pa mora biti pečen iz pšenične moke št. 6 s 30 odstotno primesjo ržene moke. Da se prepriča, če peki res peko iz predpisanih vrst moke, je mestno tržno nadzorstvo vzelo pri pekih 62 vzorcev kruha in moke ter jih dalo Higijenskemu zavodu pregledat. Ta pa se ni eporočil rezultata preiskav tržnemu uradu, niti o pregledu drobitnic. Cene moke so ostale neizpremenjene.

Cene mesa so se zopet dvigale in se goveje meso prodaja po vsem mestu po 12 do 14 Din I. vrste, po 10—12 Din II. vrste in po 8—10 Din III. vrste, tako da je meso I. vrste 1 Din cenejše, a teletina je cenejša 2 Din, ker stane kilogram teletine I. vrste sedaj 16 Din, II. vrste je pa še vedno po 12 do 14 Din. Kostrunovo meso, ki ga pa porabimo v Ljubljani prav malo, je tudi padlo za 2 Din pri kilogramu, da stane sedaj I. vrsta 12 Din, II. vrsta pa 10 Din. Za 2 Din se je pocenilo tudi »rjnjsko meso«, ki velja sedaj 6 in 8 Din kg. Tudi svinjsko meso je za 2 Din cenejše ter stane sedaj I. vrsta 28 Din, II. in III. vrsta sta pa obdržali ceno, ker II. vrsta stane še vedno 16 do 18 Din in III. 14 do 16 Din. Tako se je pocenilo le za onega, ki se z mesarji pogaja. Kdor se poskuša pogajati, bo izkusil, da mesarji zaradi velike konkurence radi popuste še več. Posamezni mesarji so pa znižali ceno svinjskega hrbtišča celo za 6 Din pri kg in ga sedaj prodajajo po 16 Din. Tudi klobase so nekoliko cenejše, ker so prej prodajali krakovske kilogram po 22—32 Din, sedaj pa po 22—30 Din, hrenovke po 25—32 Din, sedaj pa po 25—30 Din, »poečne« ali extra klobase pa prej po 28—32 Din, sedaj pa po 24—30 Din. Polprekajene kranske klobase so se dobile prej po 28—30 Din, sedaj pa zanje zahtevajo 30 Din, cenejše so pa suhe, ki so bile prej povsod po 35 Din, sedaj se pa dobe tudi že po 30—35 Din.

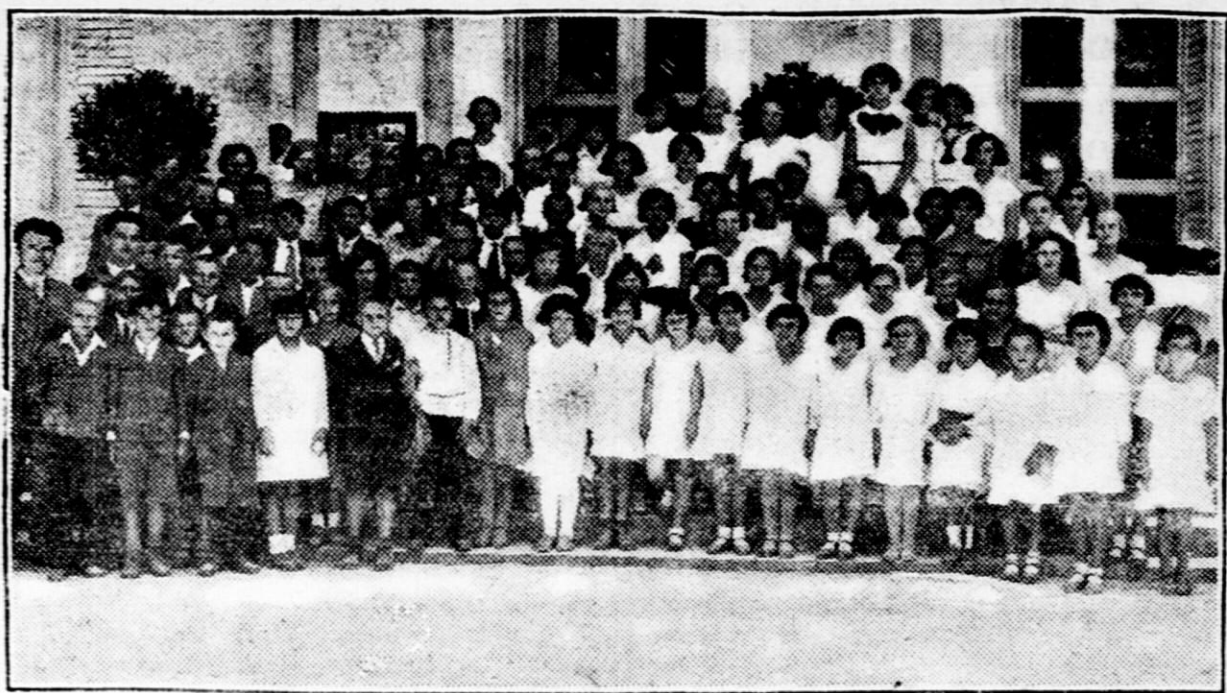
Ker mesarji le malo prodajo, so pričeli med seboj močno konkurirati z znižanimi cenami, tako da je blago končno pri vseh cenejše. Pri pregledu mesnih izdelkov, ki jih prodaja nova delikatesna trgovina Rabus na Mestnem trgu, je bilo ugotovljeno, da so bili vsi vzorci primerni.

Rib je bilo radi močnega deževja malo na trgu, cene so pa neizpremenjene in še vedno mnogo previsoke. O pregledu mleka in mlečnih izdelkov, ki so pri njem tržno nadzorstvo, mestni fizikat, Higijenski zavod in Dohodarstveni urad ugotovili, da Ljubljancani ne pijejo najboljšega mleka, čeprav okoliški kmetje dobe 20 milijonov Din za mleko, smo že obilno poročali, nismo pa še dobili poročila o preiskavi vzorcev v Higijenskem zavodu. Mestni tržni urad naj bi to poročilo v celoti objavil, da bi prebivalstvo znalo ločiti poštene in čedne mlekarice od sleparskih in umazanih.

Sadja, zlasti pa jabolk, je bilo na trgu meseca oktobra ogromno. Tržni urad pravi, da je bila kvaliteta dobra, cene pa dokaj primerne, ker so bila najboljša jabolka po 4—4.50 Din kg. Tudi mi bi radi imeli najboljša jabolka po tako nizki ceni, ker jih moramo plačevati vsaj za 50 odstotkov dražje. Večino sadja pripeljejo okoliški kmetje, zelo malo jabolk je pa iz Stajerske in drugih znamenitih sadnih krajev. Čuden pojav, ki ga ne moremo razumeti, ker so na ljubljanskem trgu cene znatno višje kakor na Stajerskem, kjer izvozniki dobe najlepša jabolka za vsako ceno. Tako pravi poročilo mestnega tržnega urada, a nam se tudi zdi čudno, da se še ni pobrigal, kako bi se ta pojav odpravil.

Dovolj je bilo tudi grozdja in se je pro-

Mladinski pevski zbor iz Trbovelj



bo nastopil v Ljubljani jutrišnji ne-
deljo ob pol 11. uri v dvorani hotela
Union. Zbor vodi g. učitelj Suligoj Avgust,
pri klavirju ga spremlja pa g. učitelj Per-
tot Milen. Zbor šteje 110 deklic in dečkov,
ki izvajajo program sodobnih umetnih in
narodnih pesmi a capella in s klavirjem. Ta
mladinski zbor, ki je v Sloveniji najšte-
vilnejši in po dosedanjih nastopih v Trbov-
ljah, Hrastniku, Litiji, Rogasici Slatin in
Celju najboljši, ima veliko oporo v svojem
voditelju in v veliki muzikalni nadarjenosti
rudarskih otrok. — Kratka karakteristi-
ka zborja je: precej številna mlada pevsko
družina, izredno disciplinirana, njen gla-
sovi material je zelo lep, svez in prožen,
tako, da obvlada tudi zbor, ki so v teh-
ničnem pogledu precej težji. Izgovorjava
je pravilna, intonacija pa popolnoma čista.
Vsako pesmico svojega bogatega sporeda
izvaja zelo učinkovito in navdušeno. Vse to
so dokazali dosednji nastopi. Zato vabi-
mo predvsem starše in mladino naših sred-

njih in osnovnih šol, da jutri dopoldne v
velikem številu posetijo koncert mladih Tr-
boveljčanov. Vobče upravičeno pričakujmo,
da se bo vsakdo udeležil ugodne prilike
in posetil to prireditev, ki zasluži za-
radi umetniške in socialne strani vso po-
zornost. Naj uvidijo trboveljski otroci, da
jih bo Ljubljana vedno podpirala v njihove-
m kulturnem stremeljenju. To tembolj,
ker je čisti dobiček namenjen za poštini-
ško kolonijo rudarskih otrok. — Predpro-
daja je v Matični knjigarni, kjer se dobi
tudi natančno besedilo vseh 16 zborov, ki
so na sporedu.

Mladinski zbor je dosegel zaslužno od-
likovanje. Upraviteljstvu obeh osnovnih
šol sta bili pravkar obveščeni, da je Nj.
Vel. kralj blagovolil odobriti, da prevzame
Nj. Visočanstvo prestolonaslednik Peter
pokroviteljstvo za koncerte, ki jih na-
merava prirediti v šolskem letu 1931-32
trboveljski mladinski pevski zbor.

Smuk, smuk v novo zimo

Smučarstvo pri nas razveseljivo napreduje — Obeta se nam živahna zimsko-sportna sezona

Ljubljana, 14. novembra.
Samo še nekaj tednov nas loči od zim-
ske radosti in razvedrila — od smučanja.
Po trgovinah s smučmi in smučko opremo
je že povpraševanje, olje kupujejo smučar-
ji in maže, da bodo smučali voljne in po-
rabne. Zima ni več daleč, zlasti ne v višje
ležečih krajih na Gorenjskem, kjer so ne-
kateri že pred 14 dnevi prav dobro smu-
čali.

Prijatelje zimskega sporta in smučar-
je, ki jih je tudi med nami vedno več, bo
gotovo zanimalo, kaj vse jim obeta letoš-
nja smučka sezona, kaj se pripravlja in
kakšne smučke prireditve bomo imeli. Sa-
vezni tajnik, vedno ljubeznivi in uslužni
g. Gorec, nam je dal v tem pogledu nekaj
zanimivih informacij.

Eno najvažnejših vprašanj, s katerim
se je JZSS kot najvišji forum našega zim-
skega sporta zadnje čase večkrat in inten-
zivno pečal, je naša udeležba na olimpija-
di v Lake Placidu v Ameriki v februarju.
JZSS je na eni svojih zadnjih sej po teme-
ljitvi razpravi soglasno sklenil, da se naši

na teritoriju zagrebskega podsaveza, ki pa
je moral prireditve odpuščati, ker nima
primerne skakalnice. Letos se bo namreč
tekmovalo po novem pravilniku v kombi-
niranem tekmovalstvu. Savez povabi tudi
inozemske tekmovalce, da bo prireditev
tem privlačnejša.



Tudi klubi, ki goje smučanje, niso po-
čivali, temveč so pridno delovali. Veliko
inicijativnost je pokazala SK Ilirija, ki je
začela graditi na takozvani Slatini v dolini
Planica v Ratečah ponosni smučarski dom,
ki bo prvi te vrste v Jugoslaviji in tak,
kakršne imajo v inozemstvu. Smučarski
dom že grade in bo še to zimo dograjen.
Dom bo imel centralno kurjavo, vodovod
in električno razsvetljavo. Letos je pa bi-
lo zgrajenih še več novih planinskih ozi-
roma smučarskih postojank. Tako so Jeseni-
čani zgradili smučarsko kočjo na Pustem
rovu, ki bo čez zimo oskrbovana. Mari-
borčani so pa zgradili ob Ribniških jeze-
rih na Pohorju lep planinski hotel, ki je
najvišji te vrste pri nas. Tudi ta bo čez
zimo za silo oskrbovan. Poleg tega smo do-
bili letos novo planinsko kočjo na Menini
planini v Tuhinjski dolini, na Lisci nad
Sevnico in na Mrzlici nad Trbovljami.

Veliko zanimanje kaže za smučanje tu-
di SPD, ki se v svojem vsem pripravila na
zimsko sezono. Planinsko društvo je zgra-
dilo dependanco pri koči na Veliki planini,
kjer bo lahko prenočevalo dvakrat toliko
planincev kakor doslej. Povsod, kjer so
koče SPD, bo preskrbljeno za zimsko mar-
kacije, da bo orientacija lažja. Planinske
koče, ki imajo večji posest, dobe tudi naj-
važnejše sanitetne potrebščine. Koče v Tri-
glavskem pogorju bodo letos že pozimi de-
lom oskrbovane, spomladi pa bodo kakor
lani vse koče odprte za pomladansko smu-
ško sezono.

Letos je zopet dovoljena polovična vož-
nja in sicer za skupino šestih planincev,
Ljubljanska železniška direkcija bo pa
smela uvesti tudi izletniške vlake pozimi,
ki bodo vozili po potrebi v razne smeri. Če
bodo ti vlaki rentabilni, bodo vozili v bo-
dočih sezonah stalno.

Tudi letos bodo tečaji za začetnike v
vseh glavnih zimskih središčih, za izvež-
banejšie smučarje pa zimski tečaji v novi
smučki koči v Planici. Tam bodo tudi te-
čaji za neizvežbane smučarje ter skupni
izleti pod vodstvom izvežbanih krmarjev.
SPD priredi smučski tečaj v svojem hotelu
v Bohinju ter spomladi v dolini Treh jezer
in na Staničevi koči.

Sokolstvo nadaljuje z lani započeto or-
ganizacijo smučarstva ter upa, da se bodo
vrste smučarstva med Sokoli znatno po-
množile. Tehnični odbor saveza je izdelal
vse tekmovalne pravilnike za smučka tek-
movanja in pa načrte organizacij. Sokol-
stvo upa, da bo na podlagi števila smu-
čarjev letos imelo lahko izbero tekmoval-
cev za vseslovensko sokolsko tekmovalje,
ki se bo vršilo v Strbskem Plesu.

Staranje je posledica
pomankljive nege !..

Če si hočete ohraniti mladost in lepoto, ostanite
zvesti Crème Simon, katere svetovni sloves jamči
za absolutno zanesljiv učinek.

Ne suha ne mastna, a voljna po vaši želji napravi
kožo mehko in nežno in da polti mladostno svežost.

Rabiti morate ob enem
Puder Simon in Milo Simon.

CRÈME SIMON
PARIS

Martinova gos še vedno aktualna

Martinovanje je naša slavna tradicija — Glavno je pri Martinovi gosi žeja

Ljubljana, 14. novembra.

Martin in Anton sta nedvomno nesmr-
tna, kajti nesmrtna sta tudi žeja in glad.
Sicer pa v tem primeru ne gre za žejo in
glad, saj dandanes ni nihče lačen in ne
žejen, zlasti ne ta teden, ki je po tradiciji
in tradiciji Martinov. Martina ljudstvo ce-
ni še vedno, nesmrten je, ker je še vedno
aktualna njegova gos. Kaj bi potem še
ugotavljali — Martin in Anton, gos in
pujs, pa čvček in našega Janeza zraven
— s tem smo povedali najlepše.

Posebej je pa še treba naglasiti, da se
stari zlati časi res še niso preželi ter so
ta teden galele gosi v Ljubljani skoraj v
sleherni hiši in na lužastih dvoriščih. Vre-
me imamo zadnje čase kar idealno za go-
si, povsod jih lahko redimo, saj so začele
puščati še najsolidnejše strehe in če, bo
to vreme še nekaj časa držalo, ne bo nič
čudnega, ako začno Ljubljancem pogar-
njati med kurjimi očesi gosje plavuti.

Poleg tega je vreme tudi pripomoglo,
da smo baš dovolj zasovražili vodo. Takš-
na mržnja je namreč zdaj tudi aktualna,
kajti Martin je čudodelnik, ki izpreminja
mošt v vino, česar ne znajo niti krčmarji.
To je tako važno, da naš rod že od njega
dni proslavlja Martina ter zaliva gosi.
Vzemite našemu rodu vinske trgovce,
Martinove nedelje in pusta — potem mu
res nič več ne ostane. Najhuje bi ga pa se-
veda prizadeli, če bi odpravili njegov naj-
ljubši praznik, Martinovo nedeljo. V sveto
in častno dolžnost si šteje pri nas sleherni,
da se na Martinovo nedeljo napije, da ga-
ga kot gos ter »vozi barko«, bolje je, se-
veda, če mu sploh odpovedo noge ter da
— blagor mu — v cestnem jarku obležl.
Zato tudi imajo Martinove nedelje tako
vzvišen pomen in namen, saj se takrat po-
kaže naše junaštvo v polni luči; nedvomno
nam namreč pripada rekord, da »ga zna-
mo največ nositi«, skušamo pa še vedno
potolči lastni rekord, kar se nam tudi
večkrat posreči.

Pri vsem tem so pa popolnoma nedolž-
ne uboge gosi, ki morajo pasti kot žrtve
splošnega rajanja na Martinovo nedeljo.
Sicer jim ne nameravamo pisati nekrolo-
ga, omeniti jih le moramo, ker so v zvezi
z našim premlim rodom. Gosi so na gla-
su, da so najbolj neumne živali, česar se-
veda mi ne trdimo, že zaradi njihovega
slovesa ne. Pač pa so gosi trdožive kot na-
še tradicije. Ta trdoživost pa nam hodi
včasih navzkriž.

Izprememba zdravi- liškega reda za Bled

Na temelju zakona z dne 4. maja 1914
dež zak. št. 14. izpreminja ban dravske
banovine § 15 in 16 naredbe velikega žu-
pana Ljubljanske oblasti z dne 1. aprila
1929 (Uradni list št. 285/66 iz l. 1929), ki
se glasi: odslej takole:

§ 15.

Vsak tujec, ki prenoči v zdraviliškem
okraju, mora plačati zdraviliško takso.
Za tuje se ne smatrajo lastniki vil, ki
ne stanujejo stalno na Bledu. Zdraviliška
taksa je dnevna in znaša:

- a) v času od 1. septembra do 31. maja
za osebo in noč 3 Din;
- b) v času od 1. junija do 30. junija za
osebo in noč 5 Din;
- c) v času od 1. junija do 31. avgusta
v Park-hotelu in hotelu Toplice-Belvede-
re z dependancami za osebo in noč 8 Din,
v vseh drugih podjetjih, vilah in privat-
nih hišah pa 6 Din.

§ 16.

Za plačevanje zdraviliških taksi velja-
jo nastopne izjeme in olajšave:
Najvišji kraljevski dvor z vsem oseb-
jem je izvzet od vsake takse.

Oproščeni so plačevanja zdraviliških
taksi poslaniški in pooblaščen ministri tu-
jih držav, dalje zdravniki, otroci izpod 10
let in služinčad, vsi ti v hotelih, penzijah
in privatnih stanovanjih.

Polovico zdraviliške takse plačajo čla-
ni zdravnikovske rodine in sicer v hotelih,
penzijah in privatnih stanovanjih, jugo-
slovenski državni uradniki in njih druž-
ne, ako bivajo v privatnih hišah, ter dru-
žine novinarjev in vojnih invalidov, ako
je bil družinski poglavar zdraviliške takse
oproščen.

Oproščeni morejo biti s posebnim
sklepom zdraviliškega odseka posamezni
novinarji, vojni invalidi, sorodniki na

Bledu bivajočih domačinov in sorodniki
lastnikov vil.

Za oprostitve, znižanja ali odpise v
primerih, ki tu niso navedeni, je potreben
sklep občinskega odbora. Zdraviliško
takso je treba plačati najkasneje do dne-
va, ko se predloži županstvu objava.

Narodno gledališče

DRAMA

Začetek ob 20.

Sobota, 14. novembra: Ob 15. uri: »Kralj na
Betajnovci, dijaška predstava; globoko
znizane cene. Izven. Ob 20. »Dve nevesti«.
Izven. Znižane cene.

Nedelja, 15. novembra: Ob 15. uri »Vest«.
Znižane cene. Izven. Ob 20. »Pritičje in
prvo nadstropje«. Izven. Znižane cene.
Ponedeljek, 16. novembra: »Dve nevesti«.
Red D.

Golarjeva kmečka igra »Dve neve-
sti« se ponovi drugi ob 20. uri v naši dra-
mi prvič po znanih cenah. Zasedba ka-
kor pri premijeri. Igra sama je vlezabav-
na pa tudi izvrstno naštudirana. Režira
Fr. Lipah.

Nedelja v Ljubljanski draml. Popol-
dne ob 15. uri se vprizori francoska drama
»Vest«, ki je brez dvoma ena najboljših
dram našega letošnjega repertoarja. —
Zvečer pa Nestroeva veseliga s petjem
»Pritičje in prvo nadstropje«. Obe pred-
stavi sta po znanih dramskih cenah.

V ponedeljek je za red D repriza
»Dveh nevest«.

OPERA

Začetek ob 20.

Sobota, 14. novembra: »Aida«. Gostuje ga.
Vilfan-Kumčeva. Izven.

Nedelja, 15. novembra: Ob 15. »Madame
Butterfly«. Izven. Znižane cene. Ob 20.
»Viktorija in njen huzar«. Izven. Zniža-
ne cene.

Ponedeljek, 16. novembra: Zaprt.

Torek, 17. novembra: »Laterna«. Red B.

Velika Verdijeva opera »Aida« se
poje drugi v naši operi v naslednji zased-

Kino Ljubljanski dvor

Telefon 2730

Danes ob 4., pol 8. in 9. uri
in jutri ob 3., 1/2 5., 6., 1/2 8. in 9. uri

Premiera velesenzacije:

„BELI AZIJAT“

Skrivnosti kitajske četrti ameriške-
ga veleemesta. Ljubezen otmene da-
me in skrivnostnega vodje Kitajcev.
Cene Din 4.— in 6.—

bi: naslovno vlogo Aida poje ga. Vilfan-
Kumčeva, odlična članica zagrebske opere,
ki uživa kot večkratni naš gost tudi velik
sloves v Ljubljani. Amneris poje ga.
Thierry-Kavčnikova, glavno tenorsko par-
tijo Radamesa poje prvič na našem odru
novi tenor slovenske opere g. Krsto Ivič.
Amonasra poje g. Primožič, Velikega sve-
čnika Ramfisa g. Križaj, egiptovskega
kralja g. Zupan. Svečenico poje gđe. Ram-
šakova. Sla g. Mohorič. Opero dirigira ka-
pelnik Neffat. Predstava je izven pri obi-
čajnih cenah.

Nedelja v Ljubljanski operi. Popol-
dne ob 15. uri se poje izredno priljubljena
Puccinijeva opera »Madame Butterfly«,
polna prelepih in nedosežno milih melodij.
Glavno in naslovno vlogo poje ga. Gjun-
gjenac, ostale vloge ga. Kogejeva in ga.
Ramšakova ter gg. Banovec, Janko, Mo-
horič in Magolič. Dirigira kapelnik dr. D.
Svara. — Zvečer ob 20. uri pa se poje
zopet Abrahamova opereta »Viktorija in
njen huzar«, ki je bila pri nas tako izredno
toplo sprejeta, z gospo Poličevo v naslov-
ni partiji. Ostala zasedba običajna: z go.
Ribičevo, Gostičem, Jankom in Zupanom
na čelu. Opero dirigira kapelnik dr. Sva-
ra. Za obe predstavi veljajo znižane oper-
ne cene.

Danes senzacija dneva!

SLAVNI COWBOY-PUSTOLOVEC
V PRVEM GOVOREČEM FILMU



Očarljive pesmi, balet, senzacije na
konjih itd.

Danes ob 4., pol 6., pol 8. in 9. uri
in jutri ob 3., 1/2 5., 6., 1/2 8. in 9. uri

Zvočni kino Ideal

Nevarnost poplav

Ljubljana, 14. oktobra.

Lije, neprestano lije. Danes je ravno
teden dni, od kar skoraj nepretrgoma de-
žuje. V nedeljo je začelo, pa ni več prene-
halo. Ljudje so že sili dež. Dež, vlaga
in megla, blatne ulice in ceste dan za dnem.
Saj mora človek res obupati. Danes je zo-
pet vso noč bilo in davi je bil tak naliv, da
si ljudje skoraj niso upali na cesto in v
službo. Režeži zlasti oni, ki stanujejo daleč
na periferiji, kjer so ceste zanemarjene. Ob
9. se je tako stemnilo, da bi človek mislil,
da je noč. Sploh je pa bilo vse dopoldne
tako temno, da so morale goreti po pisar-
nah in trgovinah luči.

Pa še ni pričakovati lepšega vremena.
Barometer je sicer kazal davi 759 mm, toda
dunajska vremenska napoved nam še ved-
no obeta dež. Najbrž ne bomo imeli le-
pega vremena, dokler ne zapade sneg.

Zaradi stalnih nalivov so zopet narasle
vode in obetajo se poplave. Iz Vevč nam
poročajo, da je Ljubljanska narasla za 1,5
nad normalo in davi je znašala višina vode
190 cm. Ljubljanka pa še vedno močno na-
rasla.

Tudi Sava z vsemi pritoki neprestano
narasča. Iz Tacna poročajo, da je že 2.80
nad normalo, vendar maksimum še ni do-
sežen. Če bo še deževalo, se boje večje po-
plave. — Na Gorenjskem zaenkrat še ni
nevarnosti povodnji. Iz Medvoda poročajo,
da je Sava, ki je sicer tam zelo široka, sa-
mo 60 cm nad normalo, dočim je Sora na-
rasla za en meter.

NOGAVICE z ŽIGOM



Najboljše, najtrajnejše, zato
najcenejše

Ste rojeni v novembru?

Če ste, prečitajte tole in prepričajte se, ali je usoda ljudi res zapisana v zvezdah

Znamenje zodiaka je od 25. oktobra do 22. novembra Skorpion. Ljudje, rojeni pod tem znamenjem, imajo velike težave in neupornosti v svojem praznovanju doseči v življenju popoln uspeh, pač so pa srečni v svojem notranjem življenju.

Po značaju so v tem času rojeni moški zelo dovzetni, v svojo škodo so pa navadno zelo nedostopni. Razjeze se za vsako malenkost in tako se razidejo čisto s svojimi najboljšimi prijatelji. Razvit imajo smisel za vse panoge sporta, po naravi so dobri in radi store človeku dobro, toda v radodarnosti in dobroti so navadno zmerni.

Zenske, rojene v tem času, so polne samoljublja, živahne in duhovite. Rade se pa razjeze, toda jeza se jim k sreči naglo ohladi. Drugače so zelo samozvestne, častihlepne, nedostopne in rade ukazujejo. V svojem jedru so pa zelo dobrega srca, rade pomagajo nesrečnim in store vse za ublažitev krute usode, čeprav gre za tujeja človeka. Posebno navdušene so za potovanje.

Kar se tiče zdravja, se moški ne morejo baš pohvaliti. Občutljivi so za prepih in zato se morajo vedno toplo oblačiti ter se varovati dežja, megle in sploh vlažnega vremena. Nasprotno pa deluje njihov želodec dobro. Živčni boleznij skoraj sploh ne poznajo. Če oboli, prenašajo bolezen lahko. Zdravja pa kot rečeno niso posebno trdnega. Zenske so navadno telesno dokaj odporne, čeprav niso posebno krepkih postav. Izmed boleznij jih muči najraje glavobol, migrena in nervoznost.

Moški so navadno zelo nadarjeni. Uče se lahko in zelo dobro si zapomnijo, kar so prečitali. Zelo hitro in lahko se vsemu prilagodijo. Čeprav sami sicer niso umetniki, ljubijo umetnost in jo radi občudujejo. Niso pa nasprotniki trgovskih karijer. Nasprotno so pa zenske zelo nadarjene za umetnost in so navadno dobre pianistke, pevke, plesalke in slikarice.

Kot podjetniki dosežejo v tem času rojeni moški le deloma uspeh. Krivda je najbrž v tem, da se lotevajo istočasno večih stvari. Najbolje je, če se odločijo vedno samo za eno stvar, jo dobro premislijo in predelajo, potem jo pa pozornost in dosledno zasledujejo do zaključka, ki se jim ga pri njihovi inteligenci ni treba bati. Zelo previdni morajo biti zlasti glede denarja. Zato se jim priporoča, naj posojajo denar previdno, kajti nevarnost izgube je pri njih vedno velika. Zenske pa lahko upajo na uspeh, ako se česa lotijo. Če hočejo premagati ovire in težave, ki jih srečujejo v življenju, morajo pokazati krepko voljo in samozatajevanje. Za trgovino so sicer navadno manj sposobne, pač so pa zelo podjetne in iznajdljive v gospodinjstvu. Do svojega 30. leta imajo splošno malo sreče, pozneje se pa sreča tudi njim nasmeje.

V ljubezni so moški ljubeci in ljubljivi, nežni in obzirni s svojo življensko družico. Pač so pa zelo ljubosumni in gorje ženi, če jim da povzročijo ljubosumnost. V ljubosumnosti so namreč grozni in sami v taji strašno trpe. Če resnično ljubijo, niso sebični. Zenske so navadno zelo nagnjene k ljubezni, toda trpeti v nji ne znajo. Rade se dajejo občudovati in znajo prikleniti nase moške, ki so jih očarale. Če jih pa preseneti

resnična ljubezen so zelo nesrečne.

V zakonskem življenju so moški navadno dobri možje, čeprav so trmast in dokaj tiranski. Važno je za nje, da najdejo žensko, ki jih bo razumela. Tak ženska jih zna ukrotiti in jim napraviti prijetno življenje. Zenske so v zakonu dobre gospodinjke, ki vodijo gospodinjstvo v redu. Navadno so zelo dobre matere in svoje otroke ljubijo naravnost strastno.

Splošno lahko v novembru rojenim moškim priporočamo, naj ne bodo malenkostni. Varujejo naj se zlasti brezskrbnosti in bahavstva. Varovati se morajo nereda v svojih zasebnih zadevah in mislih, kar jim je prirojeno. Dobro tudi, če preveč govorijo, ker radi izklevetajo, kar jim je bilo zaupano. Zgovornost je pri njih tipična.

V novembru rojene ženske nimajo sreče v trgovini, pač pa v umetnosti. Če ne morejo doseči cilja v umetnosti, naj raje iščejo smisel življenja v gospodinjstvu. Skušajo naj otrestiti se površnosti in iskati v ljubzni globlje notranje vrednosti, ne pa samo zabavo in užitek.

V znamenju Skorpiona rojeni ljudje so v splošnem inteligentni in prebrisi. Častihlepni, vztrajni in navadno tudi samozatajevanje so glavne poteze njihovega značaja. Zelo radi silijo v ospredje in so domišljavi. Eni so ponosni, drugi zopet bahavi na duševnem polju. Po večini so dobri govorniki. Njihov nastop je resen, toda mnogi so preostrog, objestni in naduti. Radi se tudi vmešavajo v tuje zadeve. Pod ugodnimi pogoji lahko dosežejo visok položaj. Če pa prevladajo v njih slabe lastnosti, zaidejo na kriva pota.

V zdravstvenem pogledu so v novembru rojeni ljudje navadno krepke konstrukcije, imajo kratek vrat in noge in so težje postave. Čeprav se pojavljajo tudi sloki poedinci nežnih ust, izrazitih oči in močnega nosu. Najraje jih muči želodčne in črevesne bolezni. Ogenj, strup, orožje in zveri pomenijo zanje nevarnost in zato se morajo vsega tega izogibati. Če se večkrat poroče, so v enem zakonu nesrečni.

Shawova duhovitost

Ko so nemški ministri posetili Anglijo, je prišel v Chequers tudi Bernard Shaw. Vse je njegov prihod zelo presenetil in ministrski predsednik Macdonald je bil v hudi zadregi, ker ni vedel, kakšno vlogo naj dodeli slavnemu pisatelju. Šele pozneje se je vse pojasnilo. Macdonald je bil dal namreč poklicati v Chequers telefonično prvega lorda admiraltete Aleksandra in vojnega ministra Thomasa Shawa. Tajnik ministrskega predsednika je menil, da je mislil Macdonald pisatelja Bernarda Shawa in telefoniral mu je, naj takoj pride.

Shaw sam je pojasnil nesporazum na svoj način. Govorice, ki krožijo v parlamentu, je dejal, pričajo samo, kako daleč zaostajajo člani parlamenta za našim stoletjem. Vsak paglavci v Angliji ve, da so prišli nemški ministri k nam v prvi vrsti zato, da bi se seznanili z menoj in da so jim bila pogajanja o razorožitvi samo pretveza.

Slaba sezona bikoborb

V Španiji še niso imeli tako slabe sezone bikoborb, kakor letos. Matadorji so odpotovali čez zimo v Mehiko, da pokažejo tam svojo umetnost in zaslužijo nekaj denarja. Čudno je, da Španci svoj narodni sport tako zanemarijo, kakor so ga letos poletni. Marsikateri prijatelj živali je razveselil slab poset in splošni neuspeh bikoborb, toda nihče ne sme iz tega sklepati, da se je Španija naenkrat odrekla svojim stari tradicijam. Arene za bikoborbo so bile letos prazne zaradi političnih prevratov. Organizatorji bikoborb so pa prepričani, da nova sezona, ki se prične v februarju, vsaj ne bo slabša od letošnje.

V letošnji sezoni je padlo na oficijelnih bikoborbah 10 matadorjev, mnogo več jih je pa izgubilo življenje na prepovedanih bikoborbah po kmetih. Ra-

ni, ki mu jo je zadal v madridski areni razjarjen bik leto, v maju je podlegel tudi eden najboljših bikoborcev Francisco Vega de los Reyes. Staro madridsko areno za bikoborbo, ki ima 13.000 sedežev, nameravajo pozimi podreti in prihodnje leto bodo prirejali bikoborbo že v novi, mnogo večji areni s 26.000 sedeži. Nova arena je bila sicer že odprta, pa se organizatorji niso upali prirediti v njej bikoborbo, ker bi bil neuspeh še večji.

Kljub slabi sezoni in razmeroma nizkim honorarjem so pa zaslužili nekateri matadorji celo premoženje.



Professor Piccard in njegov podpis

Osliček pohrustal par volov

Na živinski sejmi v bolgarsko mesto Pleven je prijahal kmetič iz okoliške vasi na oslu in prignal par dobro rejenih volov. Po dolgem mešetrenju je prodal vola za 16.000 levov. Ves srecen je zopet zajahal svojega oslička in jo mahnil domov. Sredi polja je pa zlezal z osla in sedel na travo kraj ceste, da bi še enkrat preštel izkupiček za vola. 15.000 levov je bilo v treh bankovcih po 5.000. Bankovce je položil kraj sebe na travnik, kjer se je osliček pasel, da bi preštel še drobšč. In to je postalo kmetiču usodno.

Lahko si mislimo njegovo grozo, ko se je obrnil, da bi spraval bankovce v žep, pa je zagledal, kako izginja zadnji bankovec med osličkovimi zobmi. Kmetič je začel strahovito preklinjati, kar mu pa ni nič pomagalo. Kot praktičen mož je brž zajahal oslička in ga pogljal na vso moč nazaj v Pleven ter se ustavil pred živinozdravnikovim stanovanjem. In z živinozdravnikom se je začelo važno pomenkovanje o tem, kako rešiti 15.000 levov iz želodca požrešnega osla.



Angleški zakladni kancelar Neville Chamberlain

Ali res čitamo z očmi?

Profesor na Columbia univerzi v Ameriki dr. Woodsworth je na podlagi opazovanj in izkušenj ugotovil, da prečita inteligentni človek v sekundi 6 besed ali da potrebuje povprečno 4 in pol ure, da prečita knjigo normalne velikosti, obsegajočo 10 tiskanih pol. To je povprečna kapaciteta čitatelja, ki mirno prečita poljubno važno znanstveno delo. Če pa gre za zanimiv dogodek ali za napeto povest o romanu, se hitrost čitanja močno poveča. Tu jasno vidimo, da v resnici ne čitamo z očmi, temveč z možgani. Z drugimi besedami rečeno, energija, ki jo potroši pri čitanju oko, je naravnost neznatna v primeri z energijo, ki jo potroši naš duh. Oko se namreč ne more premikati v eni, nepretrgani in ravni črti, ki jo tvorijo tiskane ali pisane vrstice, temveč je njegovo premikanje nešteto krat prekinjeno. Ti kratki presledki so potrebni, da človek besede in stavke jasno razume, poleg tega se pa večina teh presledkov porabi v to, da morejo možgani to, kar je bilo fiziološkim potom prečitano, tudi razumeti.

Ti presledki pa zavzemajo 95 odstotkov za čitanje porabljenega časa, dočim se porabi samo neznaten ostanek 5 odstotkov časa za to, da preletimo z očmi besede in vrstice. To velja seveda samo za ljudi, ki tehniko čitanja v polni meri obvladajo. Oko je torej zmogljivo izbežati se svojega deleža pri delu, združenem s čitanjem, razmeroma preje, nego morejo možgani prečitano obdelati.



Cookov naslednik v vodstvu tajništva Federacije angleških kovinarjev bo baje M. Edwards, ki je za letos predsednik te delavske organizacije.

Koliko je slepcev na svetu

Po najnovejših podatkih je na vsem svetu okrog 2.391.000 slepcev. To je zelo velika armada nesrečnežev. Na vsakih 100.000 prebivalcev odpade na svetu 163,5 slepcev. Toda slepci niso enakomerno razdeljeni po svetu. V tropičnih krajih je mnogo več slepih, kakor v krajih zmernega in srednjega podnebja. Največ slepcev je menda v Maroku in Alžiru, od koder pa ni točnih podatkov. V Egiptu odpade na 100 tisoč prebivalcev 1325 slepcev.

V Evropi je slepcev mnogo manj. V Angliji odpade na 100.000 prebivalcev komaj 73, v Franciji pa samo 71 slepcev. V Nemčiji so jih našli na 100.000 prebivalcev 61, na Holandskem 46, v Belgiji 44, v Ameriki 62, v Kanadi 45. Na Kitajskem odpade na 100.000 prebivalcev okrog 500 slepcev, v Indiji pa samo 142. Čudno je, da je odstotek slepcev razmeroma zelo visok tudi v evropski Rusiji, kjer jih odpade na 100 tisoč prebivalcev nad 200.

Pri motnjah prebave, želodčnih bolečinah, zgagi, slabosti, glavobolu, miglanju oči, razdraženih živcih, nespanju, oslabilosti, nevolji do dela povzroči naravna »Franz Josefov« grečnica odprto telo in olajša krvni obtok. Poizkusi na univerzitetnih klinikah so dokazali, da so alkoholiki, ki so trpeli na želodnem katarju, v kratkem času zopet dobili veselje do jedi z uporabo staropreizkušene »Franz Josefove« vode. »Franz Josefov« grečnica se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

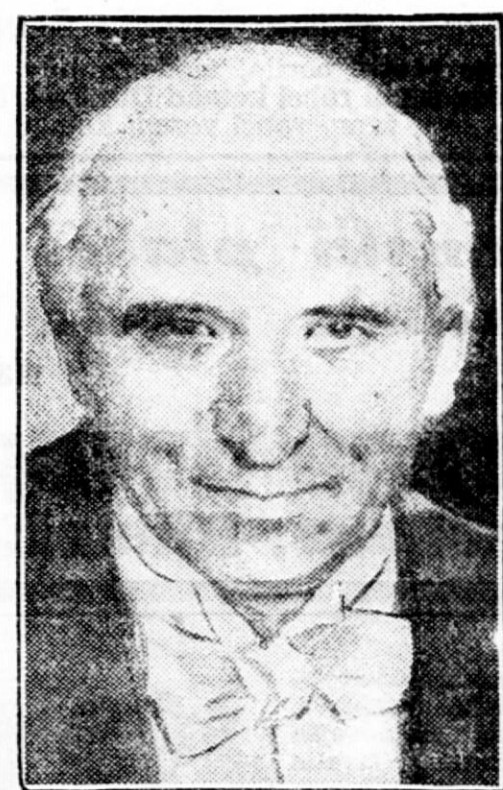


Zadnji dnevi pariške kolonialne razstave. Slika nam kaže dva predstavnika Malgašev, ki so bili s svojim paviljonom žarišče razstave.

Velesvečenica bele magije

V Madridu je umrla te dni donna Theodora, slovita »velesvečenica bele magije«, znana po svoji čudoviti zdravilni in proroški moči. Španski listi poročajo, da je odkrila tajne sile v sebi že kot 4letno dete. Rešila je življenje mnogim ljudem, nad katerimi so bili zdravniki že obupali. Najbolj je pa zaslovela, ko je rešila življenje poznejšemu kralju Alfonzu, ko je bil star 2 leti. Dete je težko obolelo in 12 dvornih zdravnikov je izjavilo, da zanj ni več rešitve. Donna Theodora je prosila, naj jo pustijo k njemu, in 14 dni je bila v kraljevi palači. Ko so zdravniki potem dete pregledali, so ugotovili, da je zdravo.

Theodoro so hoteli kraljevsko nagraditi, pa ni hotela sprejeti niti najmanjšega daru. Prosila je samo, naj je ne ovirajo pri zdravljenju siromašnih ljudi. Izdali so ji torej kraljevski dekret, s katerim ji je bilo dovoljena zdravniška praksa. Ko se je izkazalo, da deluje njena moč tudi na daljavo, je lečila bolne tudi na velike razdalje. Jemala je smešno nizke honorarje, siromašne ljudi je lečila brezplačno in bila je zelo priljubljena. Ker so jo oblagale vedno velike množice trpečih, je bila kmalu tako utrujena, da je morala svojo prakso omejiti. Pravila je, da je bila v svojem prejšnjem življenju zdravnica v Madridu. Na zadnji poti so jo spremljali tudi mnogi zdravniki.



Angleški zunanji minister sir John Simon

Ogorčena žena.

— Kaj pa je tvoji ženi, da je tako ogorčena?
— Eh, križ je z njo, križ. Najprej se je jezila na služkinjo, potem se je jezila, ker se tudi jaz nisem jezil, in nazadnje se je jezila, da se jezi name, pa se jaz ne jezim.



Senzacija na perutninarški razstavi v Parizu vzbuja po svoji dolgi dlaki in originalni glavi znameniti angorski zajček, ki ga vidimo na sliki.

Emile Gaboriau: 86

Vampirji v lememesta

Roman

Zdelo se je, da je mlada dama manj razburjena. Nekaj časa sta molčala, kakor bi čutila, da jima visi nad glavo brikda usoda.

Norbert je slednjič začutil, da mora nekaj reči:

— Vi ste zdaj v Parizu? — je vprašal tiho.

— Da, gospod vojvoda.

— Že dolgo?

— V terek mineta dva meseca.

— Že dva meseca?

— Da, in minila sta tako hitro, da kar verjeti ne morem.

V obeh ji je zaigral čuden smehljaj, ko je vprašala:

— Toda povejte mi kaj o vojvodinji de Champdoce: ji v Parizu ugaja?

Norbertu se je zmrazil pogled.

— Vojvodinji, — je dejal nevoljno.

— Vojvodinji...

Diana ga je rešila iz zadrege. Podala mu je roko in dejala na pol prijatelj-

ske, na pol porogljivo:

— Upam, da ostaneva prijatelja — dobra prijatelja. No torej, na svidenje!

In urnih korakov je odšla.

Norbert je bil tako zmeden, da ni segel Diani v roko. Šele čez nekaj časa se je zavedel, da je že odšla.

— Ah! — je vzklil srdito, — še vedno jo ljubim! Nobene druge ne morem ljubiti! Nikoli nisem in nikoli ne bom ljubil nobene druge.

Drugi dan je bil pa že zopet na avenue des Champs-Elysees, kjer se je sestal z Diano. To se je ponavljalo tudi naslednje dni. Na vsakem sestanku sta malo pokramljala, a v začetku naslednjega tedna je Diana obljubila Norbertu, da pojde drugi dan v Bulonjski gozd na izprehod in da jo lahko spremi.

Diana je dejala, da pojde na izprehod ob treh. Toda Norbert je bil na določenem kraju že pred drugo uro in od nestrpnosti je kar žarel; človek bi mislil, da ima pred seboj zaljubljenega petošolca, ne pa zrelega moža.

Končno jo je zagledal. Pozdravil jo je, ona ga je na prieta molče pod roko in odvedla dalje v gozd.

Prejšnje dni je nepretrgoma deževalo in drevedr, kjer je Norbert čakal Diano, je bil zelo blaten. To pa Diane ni prav nič motilo. Pojdava, — je de-

la smeje, — s ceste bi naju utegnil kdo videti. Bila sem sicer zelo previdna, toda izključeno ni, da mi je kdo sledil.

— Prej se niste tako bali!

— Takrat sem bila svobodna. Moj dober glas je bil moja last, imela sem pravico tvegati ga. Z mojimvijo sem pa prevzela tudi možovo dobro ime in paziti moram, da ostanem neomadeževano.

— Povejte kar naravnost, da me ne ljubite več.

Kar se je ustavila, ošinila Norberta z enim onih ledenih pogledov, čijh tajno je poznala samo ona, in odgovorila počasi:

— Spomin vam peša, gospod vojvoda; jaz se spominjam nekega pisma...

Norbert jo je proseče prekinil:

— Za boga! Usmilite se me... je jecjal.

— Smilil bi se vam, če bi poznali mojo kazen... Bil sem blazen, zaslepljen, neumen... Še nikoli vas nisem ljubil tako kakor ta hip.

Diana se je zadovoljno nasmehnila. Norbert ji ni povedal nič novega, toda hotela je vedeti točno, hotela je slišati to iz njegovih ust.

— Žalibog, kaj vam morem odgovoriti? — je zašepetala. — Grozna in usodna beseda: prepozno.

— Diana.

Hotel jo je prijeti za roko; odsko-

čila je in naglo odšla, pustivši Norberta samega s krvavečim srcem.

Norbertu se je zdelo, da je začel njen upor naenkrat pojemat. Postal je vsiljivejši. Dovolila mu je sestanek, potem še enega...

Toda kakšni sestanki so bili to! Prvega sta imela v cerkvi, drugega v muzeju, tretjega v Boulonskem gozdu... Komaj da ji je mogel kdaj skrivaj stisniti roko.

Ni si pa upal godrnjati, ker mu je znala naslikati v najtemnejših barvah nevarnost, ki ji preti zavoljo njega.

Po dolgem oklevanju in bridkih solzah mu je slednjič priznala, da je prišla na to, kako bi se lahko večkrat in skoraj brez nevarnosti sestajala. Toda tega mu dolgo ni hotela povedati, ker jo je bilo sram... to se ji je zdelo zelo grdo. Šlo je za to, da postane prijateljica vojvodinje de Champdoce.

To pot je Norbert priznal, da je Diana angel; domenila sta se, da jo predstavi drugi dan svojim ženi.

XIV.

Bilo je prve dni marca, v sredo. Namesto da bi velel pogrniti mizo v svoji sobi ali da bi odšel v klub za svojimi prijatelji, kakor je bila njegova vsakdanja navada, je hotel vojvoda de Champdoce obedovati z vojvodinjo.

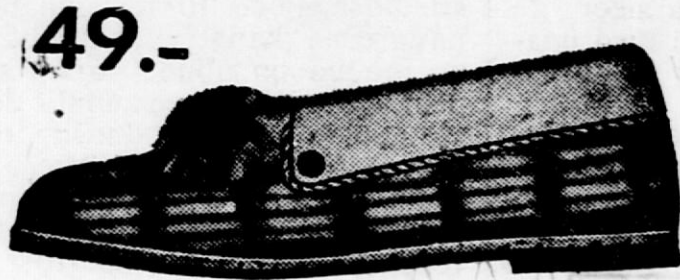
PRESKRIBITE SE ZA ZIMO!

Ne odlašajte z nakupom potrebne obutve. V naših prodajalnicah dobite vse, kar Vam je potrebnega za Vaše noge.



99.-

Vrsta 9892-50



49.-

Vrsta 7045

Mikado.
Kadar ste doma, kadar delate v kuhinji in hodite iz sobe v sobo, nosite te copate. Obvarujejo Vas prehlada. V njih se Vam bodo noge najbolje odpočile.



59.-

Vrsta 215

Pazite na svoje zdravje. Ob hladnem vremenu se dobro obuvajte. Evo Vam udobnih in toplih domačih čevljev. Topla obutev je najzanesljivejši pomočnik, da se ne prehladite.



69.-

Vrsta 1045-71

Najnovejša jesenska moda.
Glejte jih, lepe, lahke in elastične snežke! Noge Vam izgledajo v njih jako elegantno. Nosijo se lahko na vse vrste čevljev. Imamo jih različnih barv in različnih odtenkov.

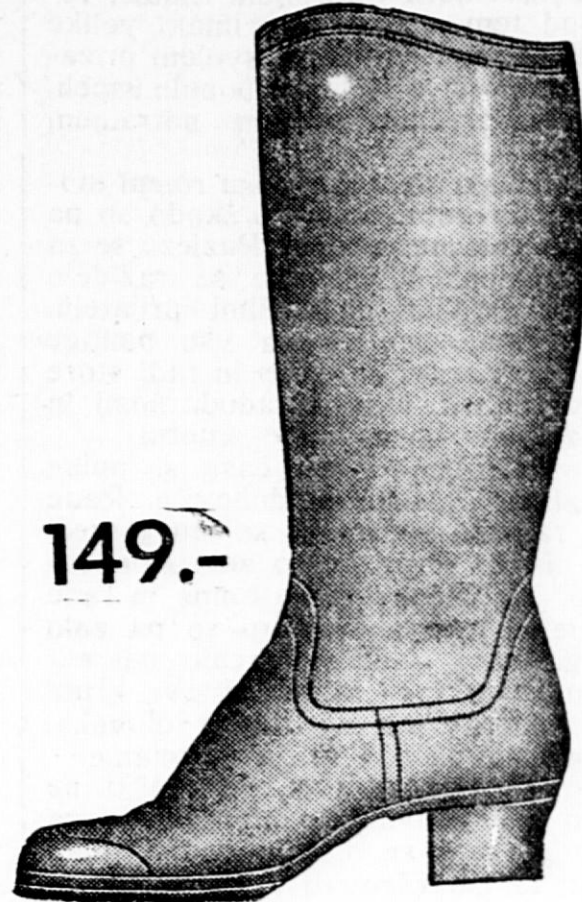


79.-

Vrsta 1865-01

V teh elegantnih zimskih čevljih izgleda noga popolnoma majhna. Čevlji Vam bodo v njih vedno suhi in čisti. Imamo jih črne in rjave barve.

Rafa



149.-

Vrsta 9895-50

Ženske gumaste welingtonke. Imamo jih tudi rjave barve. V njih imate vedno občutek udobnosti, ker Vam bodo varovale noge mokrte tudi ob najslabšem vremenu.

OCARINJENJE

vseh uvoznih in izvoznih in tranzitnih pošilk oskrbi hitro, skrbno in po najnižji tarifi

RAJKO TURK

carinski posrednik, LJUBLJANA, Masarykova cesta 9 (nasproti carinarnice). — Revizija pravnega zaračunavanja carine po meni deklariranega blaga in vse informacije brezplačno.

Snežne čevlje in galoše

sprejema v popravilo

M. TREBAR, Ljubljana,
SV. PETRA CESTA ŠT. 6.

Predtiskana ročna dela za vse!

Stenski prti Din 7.—, Stenski prti rdeče ali modro obrobljeni Din 10.—, prtički od 1.— Din naprej, blazine, milje itd. Novi vzorci, čisti tisk, dobro blago.

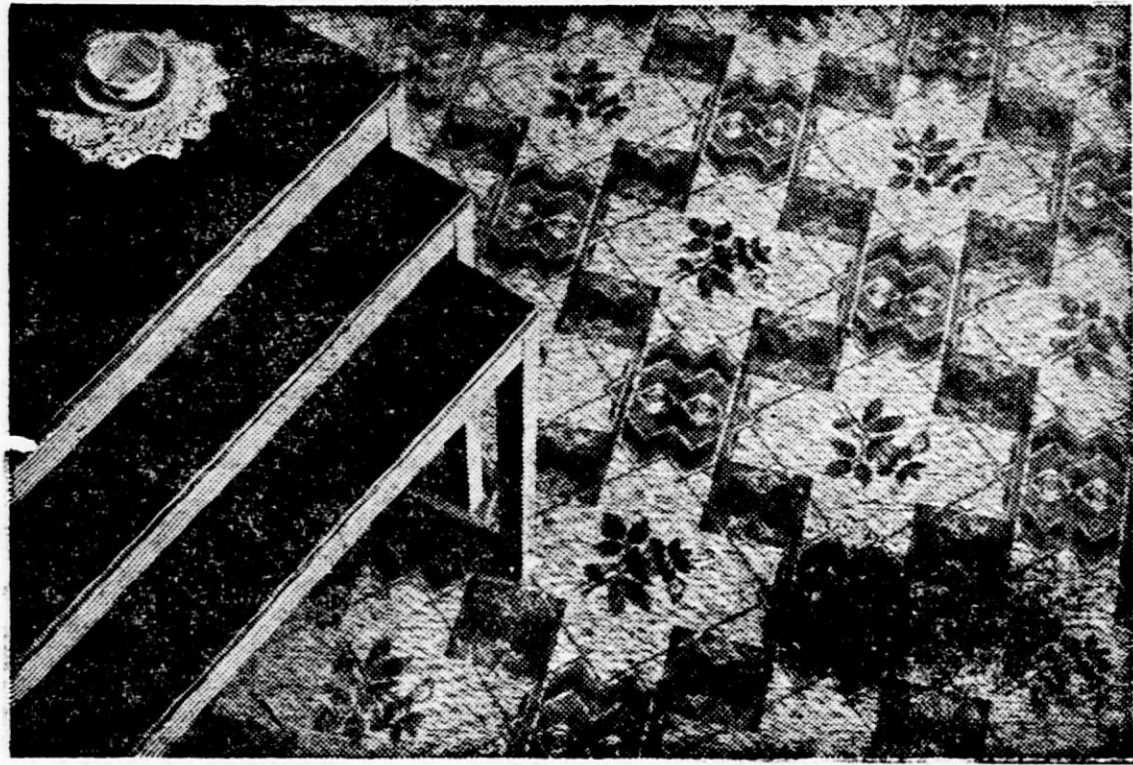
Matek & Mikeš, Ljubljana
poleg hotela Štrukelj

Vezenje zaves, perila, monogramov, entlanje, ažuriranje. »Bredac« žepni robci komad Din 2.—, beli in barvasti batisti žepni robci vezeni komad Din 6.—.

Zimski plašči zadnje mode

najceneje le pri

Drago Gorup & Co.
Ljubljana, Miklošičeva 16./1.



LINOCEJ

v veliki izbiri priporoča trdka

A. & E. SKABERNÈ, LJUBLJANA

Občina Ljubljana
Mestni pogrebni zavod



V neizmerni žalosti naznanjamo vsem prijateljem in znancem, da je naša iskreno ljubljena soproga, predobra mati, stara mati, sestra, teta in svakinja, gospa

Ivana Pirnat roj. Spreitzer
soproga trg. potnika

v petek, dne 13. t. m. po kratki bolezni, previdena s tolažili sv. vere, bogu vdano preminula v Leonišču.

Pogreb nepozabne pokojnice bo v nedeljo, dne 15. novembra t. l. ob ½ 4. uri popoldne s Stare poti št. 2 na pokopališče k Sv. Križu.

V Ljubljani, dne 13. novembra 1931.

ALOJZIJ PIRNAT, soprog; **FRIDERIK, MILAN**, sinova; **OLGA**, hči; **FRID. MIKLIN**, zet; **OLGA** in **FRIDA**, vnukinji, in ostalo sorodstvo.

>Mali oglasi<

Vsaka beseda 50 par. Plača se lahko tudi v znamkah. Za odgovor znamko — Na vprašanja brez znamke ne odgovarjamo — Najmanjši oglas Din 5.—

MED

zajamčeno pristen vseh vrst ter čebelarstva potrebščine nudi prodajalna čebelarskega društva, Ljubljana, Vošnjakova ulica 4 (poleg gostilne Novi svet). 3089

NA OBROKE

lahko kupite kar potrebujete skoraj v vseh večjih ljubljanskih trgovinah s posredovanjem Kreditne zadruge uetajnih trgovcev v Ljubljani, Cigaletova ulica 1 (pri sodniži). 93/L

ŽIMO

za modroce od najcenejše do najfinije po tovarniških cenah prodaja

RUDOLF SEVER,
Ljubljana, Marijin trg št. 2



Klavirji!
pianini

Kupujte na obroke

od Din 400.—

prve svetovne fabrikate: Bösendorfer, Steinway, Förster, Petrof, Höpfl, Stigl original, ki so nesporno najboljši! (Lahka, precizna mehanika.) Prodaja jih izključno le sodni izvedenec in bivši učitelj Glasbene Maticice

Alfonz Breznik

Aleksandrova cesta št. 7 (vokal Beethovnovе ulice)

Najcenejša posojevalnica.

1000 Din plačam

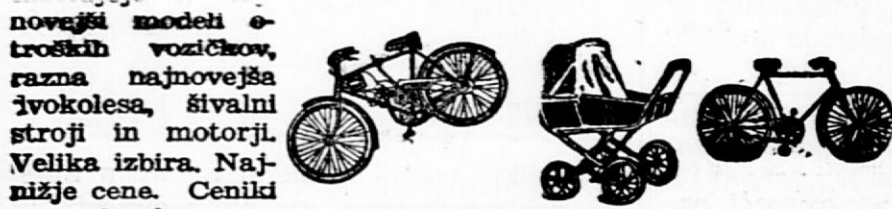
ako vam »Radio Balzam« ne odpravi: kurjih oces, bradavic, trde kože, bul itd. — Prosim še 1 lonček R. B. Z učinkom sem zelo zadovoljen. S spoštovanjem: Demetrius Glumac, kotlarstvo, Maribor, Aleksandrova ulica 33. — Zahtevajte povsod samo: Radio Balzam. — Po pošti: 1 lonček Din 10 (predplačilo) na povzetje Din 18.—, 2 lončka Din 28.—, 3 lončki Din 38.— pošlje:

R. COTIČ, Ljubljana VII.,
KAMNISKA ULICA 10 a.



Nov poklic

za dame in gospode z uredbo strojnega pletenja doma. Zajamčen zaslužek okoli 1500 Din mesečno, ker spleteno blago prevzemamo, plačujemo za pletenje in dobavljamo prejo za pletenje. Pišite še danes na: Jugoslavenska Rudolf Mosse d. d., Zagreb, br. 34, Jelačićev trg 5. 3161



novi modeli otroških vozičkov, razna najnovejša dvokolesa, šivalni stroji in motorji. Velika izbira. Najnižje cene. Cenili franko.

»TRIBUNA« F. B. L. tovarna dvokoles in otroških vozičkov, Ljubljana, Karlovska cesta 4.

Najboljši brnski blagovi

Zajamčeno čistotnost moške in damske blagove

zadnjih novosti za jesensko in zimsko sezijo

raspoložljiva starorenomirana zaloge tvornice sukna

SIEGEL-IMHOF, BRNO

Palackého tř. 12, Českoslovaška.

Največja izbira. — Najnižje tvorniške cene. — Najboljše izvršitev vseh naročil. — Na zahtevo vsotni zastoj in poštnine prosto.



ZANATSKA BANKA KRALJEVINE JUGOSLAVIJE a. d. podružnica Ljubljana

Telefon šte. 20—20.

Centrala: BEOGRAD

Daje menične in kredite v tekočem računu obrtnikom, vsem kreditnim zadrugam, ki posojujejo tudi obrtnikom, in lombardira državne vrednostne papirje.

Dunajska cesta šte. 31 (Hiša Zidarjevih dedičev)

Glavna podružnica: ZAGREB

Sprejema hranilne vloge s ali brez odpovedi. Otvarja tekoče in žiro račune. Izdaja kavcije in garancijska pisma.

Račun poštne hranilnice šte. 14.003.

Podružnica: Sarajevo

Kupuje in prodaja devize in valute za račun obrtnikov in obrtnih kreditnih zadrug. Izvršuje vse ostale bančne posle.